

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 76 (2001)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Geh nicht immer auf dem vorgezeichneten Weg,  
der nur dahin führt, wo andere bereits gegangen sind.**

Alexander Graham Bell

Die Welt ist im Wandel, doch das Bedürfnis nach Sicherheit und Qualität bleibt. Als Schweizer Technologiekonzern leisten wir unseren Beitrag: mit innovativen Lösungen – ausgerichtet auf optimalen Kundennutzen. Unsere Erfahrung bildet die Basis für die Entwicklung, Produktion, Systembetreuung und Modernisierung wehrtechnischer sowie ziviler Produkte und Dienstleistungen.

Eine Herausforderung, die verpflichtet.

**RUAG**

RUAG Aerospace  
P.O.Box 301  
CH-6032 Emmen

RUAG Electronics  
Stauffacherstrasse 65  
CH-3000 Bern 22

RUAG Land Systems  
Allmendstrasse 86  
CH-3602 Thun

RUAG Munition  
Allmendstrasse 74  
CH-3602 Thun

[www.ruag.com](http://www.ruag.com)